

# ZMLUVA č. 144958 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „fond“)

### Environmentálny fond

Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava  
30796491  
2021925774  
Mgr. Timea Sujová, riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
SPSRSKBA

a

### 2. Prijemca dotácie:

Sídlo:  
  
IČO:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „prijemca dotácie“)

### Obec Veľký Biel

Železničná 76, 900 24 Veľký Biel,  
okres Senec  
00305146  
Anton Danter, starosta obce  
Prima banka Slovensko, a.s.  
SK25 5600 0000 0018 0372 8024  
KOMASK2X

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 144958/BK5b-08/20 zo dňa 04.03.2020 vydaného podľa § 4 ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 144958 zo dňa 28.10.2019, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory na rok 2020, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BK5b Rozšírenie alebo rekonštrukcia existujúcej stokovej siete rozostavanosť od 60,01 % do 85,00 % (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 103.000,00 EUR, (slovom: jednototritisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je poskytovaním štátnej pomoci (ani pomoci de minimis) v zmysle zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), a teda vo vzťahu k tejto dotácii sa neuplatňujú pravidlá štátnej pomoci (pomoci de minimis), za podmienky, že príjemca dotácie nevykonáva a počas obdobia realizácie projektu a v období jeho udržateľnosti nebude vykonávať hospodársku činnosť. Hospodárskou činnosťou sa rozumie činnosť spočívajúca v ponuke tovarov a/alebo služieb na trhu. V prípade, že príjemca dotácie bude počas obdobia realizácie projektu a počas udržateľnosti projektu vykonávať hospodársku činnosť, je povinný zabezpečiť sledovanie činností a nákladov viažucich sa k hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti oddelene. Príjemca dotácie neexistenciu nepriamej pomoci zabezpečí tým, že pri výbere prevádzkovateľa verejnej infraštruktúry bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

## Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
  - a) Účel dotácie (názov projektu): **Kanalizácia a čistiareň odpadových vôd**
  - Miesto realizácie projektu: Veľký Biel
  - Okres: Senec
  - Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: ŽP. Vod/1446-J-61/1999-Dv
  - Zo dňa: 13.10.1999
  - Vydané: (kým) Okresný úrad v Senci
  - Právoplatné dňa: 15.11.1999
  
  - Žiadosť o predĺženie termínu dokončenia stavby č.: OU-SC-OSZP-2017/013978/350-Ke
  - Zo dňa: 10.10.2017
  - Vydané: (kým) Okresný úrad Senec

- Oprava zrejmej nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia č.: OU-SC-OSZP/2019/005918/Ke-88  
 Zo dňa: 15.03.2019  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Senec
- Stanovisko č.: OU-SC-OSZP/2019/020018/Ke-436  
 Zo dňa: 12.12.2019  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Senec
- Oprava zrejmej nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia č.: OU-SC-OSZP-2020/006172/Ke-102  
 Zo dňa: 24.02.2020  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Senec
- Stanovisko č.: OU-SC-OSZP-2020/011143/Ke-282  
 Zo dňa: 16.06.2020  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Senec
- Stanovisko č.: OU-SC-OSZP-2020/011143/Ke-307  
 Zo dňa: 29.06.2020  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Senec
- b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) HYDROTEAM, Kalinčiakova 31,  
 831 04 Bratislava  
 Názov: Veľký Biel kanalizácia a ČOV  
 Číslo zákazky: 5 002 12  
 Dátum: 04/1999
- Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) AGROPROJEKT Nitra s.r.o., Chrenovská 32,  
 949 01 Nitra  
 Názov: Kanalizácia Veľký Biel - 2. etapa, Tlaková kanalizácia - 1. časť  
 Dátum: 09/2018, 10/2018
- Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) AGROPROJEKT Nitra s.r.o., Chrenovská 32,  
 949 01 Nitra  
 Názov: Kanalizácia Veľký Biel - 2. etapa, Tlaková kanalizácia - 2. časť  
 Dátum: 01/2019, 10/2019

## 2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie –  
 mesiac/rok): 11/1999 - 10/2021

## 3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2020:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na vybudovanie tlakovej kanalizácie na verejnom priestranstve v rozsahu:

- TK 5 v dĺžke 304,00 m vrátane 29 ks prípojok v celkovej dĺžke 190,00 m z rúr HDPE,
- TK 8 v dĺžke 332,00 m vrátane 21 ks prípojok v celkovej dĺžke 119,00 m z rúr HDPE.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy). Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2020, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : STAVECH, s. r. o.  
 Sídlo: Klincová 37, 821 08 Bratislava - mestská časť Ružinov  
 IČO: 47664720  
 Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
 Oddiel: Sro Vložka č.: 134409/B  
 Zmluva o dielo č.: 13/2020  
 Zo dňa: 22.05.2020

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto Článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.
6. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

#### Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:
- 103.000,00 EUR**
- (slovom: jednototritisíc eur).
2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **5.421,06 EUR** (slovom: päťtisícštyristodvadsaťjeden eur a šesť centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

- 4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,
- 4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:
- a) hospodárnosť (minimalizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
  - b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
  - c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),
- 4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,
- 4.4 správne – v súlade:
- a) so schválenou žiadosťou príjemcu dotácie číslo 144958,
  - b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
  - c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,
- 4.5 aktuálne - vynaložené a realizované v rozpočtovom roku 2020,

- 4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,
- 4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,
- 4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto Článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto Článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do **15.1.2021**. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do **15.02.2021** doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

#### Článok VI.

#### Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2020**. Na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu dotácie, doručenej fondu najneskôr do 30.10.2020, môže fond predĺžiť lehotu na doručenie dokladov podľa tohto bodu; najdlhšie do 21.12.2020.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI. bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej

dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.

5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže príjemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:
  - **do 31.12.2020 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**

DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená príjemcovi dotácie len v prípade, ak tento fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“), a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 zákona o dani z pridanej hodnoty.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviešť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051 , variabilný symbol 1449589.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

#### **Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie**

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje:**

- a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
- b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2020 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu v roku 2020, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia vecí a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
13. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť v zmysle tejto zmluvy
- budú využívané len ako všeobecná infraštruktúra,
  - budú slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne,
  - budú mať charakter prirodzeného monopolu a ich financovanie z verejných prostriedkov nebude ovplyvňovať obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenarušovať hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie,
  - nebudú predmetom prenájmu, predaja, výpožičky tretej osobe alebo iného scudzovacieho právneho úkonu.
14. Príjemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu a zabezpečiť finančné prostriedky vo svojich rozpočtoch na prevádzku, údržbu a servis realizovaného projektu. Na tento účel je príjemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby udržateľnosti projektu nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
- realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť z poskytnutej dotácie musia zotrvať vo vlastníctve príjemcu dotácie,

- b) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť, v rámci činnosti uvedenej v Článku II. bod 2, z poskytnutej dotácie, musia slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne musia mať charakter prirodzeného monopolu.
15. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu udržateľnosti projektu (t. j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavanie podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá monitorované nasledovným spôsobom:
- a) príjemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru,
  - b) príjemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa využívajú ako verejná infraštruktúra,
  - c) príjemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie podľa písm. a) tohto bodu a dokladov podľa písm. b) tohto bodu, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu boli realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka,
  - d) príjemca dotácie je ďalej povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roku od 01. 01. do 31. 12.

### Článok VIII.

#### Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
  - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutiu nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomnosti, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
  - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
  - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť



- nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
- d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
  - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
  - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitých predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
- a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
  - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
  - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
  - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
  - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
  - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
  - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
  - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Príjemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný
- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
  - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
  - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

### **Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny**

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla, alebo nevhodné, neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie

takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

#### **Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedený v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6, Článok V. bod 7, Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13., 14. a 15.,
  - b) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie prijemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
  - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
  - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

## **Článok XII. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
  - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy;
  - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) uplatniť zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 2 písm. a) a/alebo podľa Článku XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
  - a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
  - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI. bod 3 tejto zmluvy), je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom dotácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

## **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
  2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2020.

Vo Veľkom Bieli, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Veľký Biel  
v zastúpení Anton Danter  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení Mgr. Timea Sujová  
riaditeľ

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel

Objekt: Veľký Biel, TK8 Športová ul.

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Spracoval: Stanislav Kozumplik

Miesto: Veľký Biel

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
----	-------------	-------	----	-----------------	-------------------------	----------------------

## HSV Práce a dodávky HSV

### 1 Zemné práce

1	113107122	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr.100 do 200 mm, -0,23500t	m2	86.000	5.790	497.94
2	113107131	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	86.000	20.330	1,748.38
3	113107143	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, hr. nad 100 do 150 mm, -0,31600t	m2	86.000	9.389	807.45
4	119001411	Dočasné zaistenie podzemného potrubia DN do 200	m	30.000	10.390	311.70
5	119001422	Dočasné zaistenie káblov a káblových tratí do 6 káblov	m	50.000	8.300	415.00
6	132201102	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 nad 100 m3 (332- 138)*0,6*1,5 " TK8- odpočet vrtania (151-60)*0,6*1,3 "Prípojky odpočet vrtania Súčet	m3	245.580	16.740	4,111.01
				174.600		
				70.980		
				245.580		
7	132201109	Príplatok k cene za lepiivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3 245,58*0,5	m3	122.790	7.700	945.48
				122.790		
8	133201102	Výkop šachty zapaženej, hornina 3 nad 100 m3 21*1,2*1,2*2,0+2*1,4*1,4*2,0 "výkop domové šachty+ napojenie+prepl.súpr.	m3	68.320	22.410	1,531.05
				68.320		
9	133201109	Príplatok k cenám za lepiivosť pri hĺbení šachiet zapažených i nezapažených v hornine 3 68,32*0,5	m3	34.160	5.100	174.22
				34.160		
10	141720011	Neriadené zemné pretláčanie v hornine tr. 3-4, priemer pretláčania do 50 mm	m	90.000	42.470	3,822.30
94	141720012	Neriadené zemné pretláčanie v hornine tr. 3-4, priemer pretláčania cez 50 do 63 mm	m	68.000	44.410	3,019.88
11	141720013	Neriadené zemné pretláčanie v hornine tr. 3-4, priemer pretláčania cez 63 do 75 mm	m	40.000	49.047	1,961.88
12	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m 21*4*1,2*2,0+2*4*1,4*2,0 " domové šachty+ napojenie	m2	224.000	3.100	694.40
				224.000		
13	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	224.000	1.890	423.36
14	162501131	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 2500 m 95,087+20,872+21*3,14*0,45*0,45*1,95 "Vytlačená zemina	m3	141.997	4.120	585.03
				141.997		
15	167102102	Nakladanie neuhnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 1000 do 10000 m3	m3	141.997	1.038	147.39
16	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	141.997	0.650	92.30
17	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3 245,58-141,177 "výkop-vytlačená zemina	m3	104.403	3.218	335.97
				104.403		
18	175101102	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 s prehodením sypaniny (332-138)*0,6*0,36 " TK7- odpočet vrtania	m3	95.087	14.710	1,398.73
				41.904		

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel

Objekt: Veľký Biel, TK8 Športová ul.

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
		(151-60)*0,6*0,34 "Prípojky odpočet vŕtania		18.564		
		21*3,14*0,65*0,65*2,0-21*3,14*0,4*0,4*2 " domové šachty		34.619		
		Súčet		95.087		
19	583310001100	Kamenivo ťažené hrubé frakcia 4-8 mm, STN EN 13242 + A1	t	171.157	13.000	2,225.04

## 4 Vodorné konštrukcie

20	451541111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope zo štrkodrvy 0-63 mm	m3	20.872	34.580	721.75
		(332-138)*0,6*0,1 " TK8 odpočet vŕtania		11.640		
		(151-60)*0,6*0,1 "Prípojky odpočet vŕtania		5.460		
		23*1*1*0,1 "domové šachty+ napojenie+prepl.supr.		2.300		
		23*0,8*0,8*0,1 "domové šachty+ napojenie+prepl.supr.		1.472		
		Súčet		20.872		
21	452111141	Osadenie bet.dielca, podvalu pod potrubie v otvorenom výkope, prierez. plochy nad 75000 mm2	ks	2.000	5.378	10.76
22	592270000700	Tvárnica priekopová a melioračná, doska obkladová betónová TBM 8-30, rozmer 500x300x100 mm	ks	2.000	3.120	6.24
23	452311146	Dosky, bloky, sedlá z betónu v otvorenom výkope tr. C 20/25	m3	1.344	101.450	136.35
		21*0,8*0,8*0,1		1.344		
24	452351101	Debnenie v otvorenom výkope dosiek, sedlových lôžok a blokov pod potrubie,stoky a drobné objekty	m2	6.720	12.000	80.64
		21*0,8*0,1*4		6.720		
25	313110006800	Sieť KARI akost' BSt 500M KY 81 DIN 488 rozmer siete 5x2,15 m, veľkosť oka 100x100 mm, drôt D 8/8 mm	m2	13.440	7.215	96.97

## 5 Komunikácie

26	566902223	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 štrkodrvou, po zhutnení hr. 200 mm	m2	60.000	8.900	534.00
27	566902251	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 asfaltovým betónom ACP, po zhutnení hr. 100 mm	m2	60.000	23.940	1,436.40
28	566902261	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 podkladovým betónom PB I tr. C 20/25 hr. 100 mm	m2	60.000	15.416	924.96

## 8 Rúrové vedenie

29	857242121	Montáž liatinovej tvarovky jednoosovej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	4.000	10.500	42.00
30	55252008570R 1	Prírubový spoj liatinový pre PE potrubia DN 80/D 90, do PN 16, HAWLE	ks	2.000	66.850	133.70
		Bezpečné spojenie 2 hladkých koncov istené proti posunu, použiteľná aj ako opravárenská spojka.				
78	55252008570R	Prírubový spoj liatinový pre PE potrubia DN 80/D 75, do PN 16, HAWLE	ks	1.000	68.150	68.15
		Bezpečné spojenie 2 hladkých koncov istené proti posunu, použiteľná aj ako opravárenská spojka.				

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel

Objekt: Veľký Biel, TK8 Športová ul.

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplik

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
79	55252008570R 2	Prírubový spoj liatinový pre PE potrubia DN 65/D 75,do PN 16, HAWLE	ks	1.000	62.350	62.35
<i>Bezpečné spojenie 2 hladkých koncov istené proti posunu, použiteľná aj ako opravárenská spojka.</i>						
32	857244121	Montáž liatinovej tvarovky odbočnej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	1.000	10.500	10.50
80	552520059700	T-kus prírubový liatinový, DN 80/65, PN 16 s epoxidovou ochrannou vrstvou, na vodu, HAWLE	ks	1.000	75.700	75.70
34	871181002	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrvtového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 40x3,7 mm	m	119.000	0.581	69.14
35	286130033500	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 40x3,7x100 m, WAVIN	m	119.000	1.391	165.53
36	286530020200	Koleno 90° na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 40 mm, WAVIN	ks	64.657	4.264	275.70
37	871211004	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrvtového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 50x4,6 mm	m	96.000	0.645	61.92
38	286130033600	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 50x4,6x100 m, WAVIN	m	96.000	2.080	199.68
39	286530104900	Redukcia na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 50/40 mm, WAVIN	ks	21.000	3.978	83.54
40	286530086200	T-kus na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 50 mm, WAVIN	ks	5.000	7.137	35.69
41	871221006	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrvtového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 63x5,8 mm	m	170.000	0.701	119.17
42	286130033700	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 63x5,8x100 m, WAVIN	m	170.000	3.211	545.87
43	286530105200	Redukcia na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63/50 mm, WAVIN	ks	1.000	5.486	5.49
45	286530020400	Koleno 90° na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63 mm, WAVIN	ks	2.000	9.841	19.68
82	2865300863001 0	T-kus na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63/50 mm, WAVIN	ks	12.000	14.625	175.50
83	871241008	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrvtového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 75x6,8 mm	m	66.000	0.763	50.36
84	286130033800	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 75x6,8x100 m, WAVIN	m	66.000	4.498	296.87
85	286530075400	T-kus 90° redukovaný BTR PE 100 SDR 11 D 75/50 mm, FRIALEN	ks	4.000	28.631	114.52
<i>Tvarovka je určená na spájanie potrubí pomocou elektrotvaroviek alebo zváraním na tupo.</i>						
87	286530095300	Redukcia s dlhými ramenami BR PE 100 SDR 11 D 75/63 mm, FRIALEN	ks	1.000	9.476	9.48
<i>Tvarovka je určená na spájanie potrubí pomocou elektrotvaroviek alebo zváraním na tupo. * excentrická</i>						
46	891181111	Montáž vodovodného posúvača v otvorenom výkope s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 40	ks	21.000	16.037	336.78
47	422210001700	Zemná súprava posúvačová Y 1020 D 40 mm	ks	21.000	29.950	628.95
48	422210007900	Posúvač navarovací, typ E2, z liatiny DN 32/40, PN 16 na odp. vodu, HAWLE	ks	21.000	198.000	4,158.00
<i>Posúvač s PE-navarovacími koncami pre spojenie s PE - potrubím</i>						
52	891215321	Montáž spätnej klapky DN 50	ks	1.000	10.170	10.17
53	422820000900	Klapka spätná DN 50 na vodu, HAWLE	ks	1.000	153.350	153.35

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel

Objekt: Veľký Biel, TK8 Športová ul.

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
88	891231111	Montáž vodovodného posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 65	ks	1.000	11.200	11.20
89	422210001800	Zemná súprava posúvačová Y 1020 D 65 mm	ks	1.000	35.000	35.00
91	422210008200	Posúvač navarovací, typ E2, z liatiny DN 65/75, PN 16 na vodu, HAWLE	ks	1.000	271.900	271.90

Posúvač s PE-navarovacími koncami pre spojenie s PE - potrubím

92	891235321	Montáž vodovodnej spätnej klapky DN 65	ks	1.000	10.200	10.20
93	R	Klapka spätná DN 65 na vodu, HAWLE	ks	1.000	180.450	180.45
51	891247111	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, preplach.súprava bez osadenia poklopov) DN50	ks	1.000	10.000	10.00
55	552520085100	Preplachovacia súprava liatinová DN 50 pre odpadovú vodu s priamym prírubovým napojením, výška 1300 mm, HAWLE	ks	1.000	578.800	578.80
56	892233111	Preplach vodovodného potrubia DN od 40 do 70	m	451.000	1.700	766.70

332+119 (na verejnom priestranstve) 451.000

57	892241111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodovodného potrubia DN do 80	m	451.000	1.550	699.05
58	892372111	Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia pri tlakových skúškach DN do 300 mm	ks	4.000	173.247	692.99
63	552410000400	Poklop uličný tuhý pre armatúry domovej prípojky, ťažký, šedá liatina GG 200 bitúmenovaná, HAWLE	ks	21.000	19.350	406.35
64	899401112	Osadenie poklopu liatinového posúvačového	ks	2.000	13.560	27.12
65	552410000400	Poklop uličný tuhý pre armatúry domovej prípojky, ťažký, šedá liatina GG 200 bitúmenovaná, HAWLE	ks	1.000	19.350	19.35
66	552410000700	Poklop uličný tuhý pre preplach.súpravy, šedá liatina GG 200 bitúmenovaná, HAWLE	ks	1.000	23.100	23.10
67	899721111	Vyhľadávací vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	332.000	0.650	215.80
68	899721132	Označenie kanalizačného potrubia hnedou výstražnou fóliou	m	332.000	0.550	182.60

## 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie

69	919735113	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 100 do 150 mm	m	60.000	5.300	318.00
70	938909315	Odstránenie blata, prachu alebo hlineného nános, z povrchu podkladu alebo krytu bet. alebo asfalt. zametacou kefou	m <sup>2</sup>	5,880.000	0.150	882.00
		196*6,0*5 "umytie s oplachom ulice 5x		5,880.000		
71	979081111	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	46.560	12.010	559.19
72	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	139.680	0.404	56.43
		46,56*3		139.680		
73	979089612	Poplatok za skladovanie - iné odpady zo stavieb a demolácií (17 09), ostatné	t	46.560	20.000	931.20

## 99 Presun hmôt HSV

74	998222011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom z kameniva (8222, 8225) akekoľvek dĺžky objektu	t	51.731	2.110	109.15
75	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	133.640	17.280	2,309.30
		185,371-51,731		133.640		



## Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel

Objekt: Veľký Biel, TK8 Športová ul.

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Miesto: Veľký Biel

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
----	-------------	-------	----	-----------------	-------------------------	----------------------

### HZS Hodinové zúčtovacie sadzby

77	HZS000313	Stavebno montážne práce náročné ucelené - odborné, tvorivé remeselné (Tr. 3) v rozsahu menej ako 4 hodiny	hod	21.000	17.500	367.50
----	-----------	---	-----	--------	--------	--------

<b>Celkom bez DPH</b>	<b>46,767.73</b>
DPH	9,353.55
<b>Celkom s DPH (Eur)</b>	<b>56,121.27</b>

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel kanalizácia tlaková 2.etapa  
 Objekt: Kanalizácia Veľký Biel TK5 Školská ulica

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
----	-------------	-------	----	-----------------	-------------------------	----------------------

## HSV Práce a dodávky HSV

### 1 Zemné práce

1	113107131	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	30.000	20.330	609.90
2	113107143	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, hr. nad 100 do 150 mm, -0,31600t	m2	30.000	9.389	281.67
4	113107222	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	m2	30.000	5.790	173.70
5	119001411	Dočasné zaistenie podzemného potrubia DN do 200	m	20.000	10.390	207.80
6	119001422	Dočasné zaistenie káblov a káblových tratí do 6 káblov	m	20.000	8.300	166.00
7	132201102	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 nad 100 m3	m3	311.160	16.740	5,208.82
		(204+100-40)*1,6*0,6 "TK5 -odpočet vrtania		253.440		
		(234-160)*1,3*0,6 "prípojky - odpočet vrtania		57.720		
		Súčet		311.160		
8	132201109	Príplatok k cene za lepivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3	m3	155.580	7.700	1,197.97
		311,16*0,5		155.580		
9	133201102	Výkop šachty zapaženej, hornina 3 nad 100 m3	m3	84.560	22.410	1,894.99
		28*1,2*1,2*2,0+1,4*1,4*2		84.560		
10	133201109	Príplatok k cenám za lepivosť pri hĺbení šachiet zapažených i nezapažených v hornine 3	m3	42.280	5.100	215.63
		84,56*0,5		42.280		
11	141720011	Neriadené zemné pretláčanie v hornine tr. 3-4, priemer pretláčania do 50 mm	m	160.000	42.470	6,795.20
13	141720013	Neriadené zemné pretláčanie v hornine tr. 3-4, priemer pretláčania cez 63 do 75 mm	m	40.000	49.047	1,961.86
14	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m2	192.000	3.100	595.20
		30*1,6*2*2 "iba pri objektoch		192.000		
15	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	192.000	1.890	362.88
16	162501131	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 2500 m	m3	52.246	4.120	215.25
		28*3,14*0,45*0,45*1,95+3,14*0,55*0,55*1,95 " vytl. zemina šachty		36.570		
		30*0,50+(304-40+234-160)*0,002 " vytl.zemina komunik.+potrubie		15.676		
		Súčet		52.246		
17	167102102	Nakladanie neuhľahnúťého výkopku z hornín tr.1-4 nad 1000 do 10000 m3	m3	52.246	1.038	54.23
18	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	52.246	0.650	33.96
19	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	213.935	3.218	688.44
		311,16+84,56-(121,104+22,28+2,0) "výkop-obsyp,lôžko,bloky		250.336		
		-(28*3,14*0,45*0,45*1,95+3,14*0,55*0,5*1,95) "šachty		-36.401		
		Súčet		213.935		

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel kanalizácia tlaková 2.etapa  
Objekt: Kanalizácia Veľký Biel TK5 Školská ulica

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
20	175101102	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 s prehodením sypaniny	m3	121.104	14.710	1,781.44
		(304-40)*0,6*0,36 "TK5 -odpočet vrtania		57.024		
		(234-160)*0,6*0,34 "prípojky - odpočet vrtania		15.096		
		28*3,14*0,65*0,65*2,00-28*3,14*0,4*0,4*2,0 "TK5: šachty		46.158		
		1*3,14*0,90*0,90*2,00-3,14*0,6*0,6*2,0 " šachta		2.826		
		Súčet		121.104		

## 4 Vodorné konštrukcie

21	451541111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope zo štrkodrvy 0-63 mm	m3	22.280	34.580	770.44
		(204+100-40)*0,6*0,1 "TK5 -odpočet vrtania		15.840		
		(234-160)*0,6*0,1 "prípojky - odpočet vrtania		4.440		
		29*0,8*0,8*0,1+1,2*1,2*0,1		2.000		
		Súčet		22.280		
22	452111141	Osadenie bet.dielca, podvalu pod potrubie v otvorenom výkope, prierez. plochy nad 75000 mm2	ks	2.000	5.378	10.76
23	592270000700	Tvárnica priekopová a melioračná, doska obkladová betónová TBM 8-30, rozmer 500x300x100 mm	ks	2.000	3.120	6.24
24	452311146	Dosky, bloky, sedlá z betónu v otvorenom výkope tr. C 20/25	m3	1.936	101.450	196.41
		28*0,8*0,8*0,1+1,2*1,2*0,1		1.936		
25	452351101	Debnenie v otvorenom výkope dosiek, sedlových lôžok a blokov pod potrubie,stoky a drobné objekty	m2	4.720	12.000	56.64
		28*0,8*0,1*2+1,2*0,1*2		4.720		
26	313110006800	Sieť KARI akost' BSt 500M KY 81 DIN 488 rozmer siete 5x2,15 m, veľkosť oka 100x100 mm, drôt D 8/8 mm	m2	19.360	7.215	139.68
		28*0,8*0,8+1,2*1,2		19.360		

## 5 Komunikácie

27	566902223	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 štrkodrvou, po zhutnení hr. 200 mm	m2	30.000	8.900	267.00
28	566902251	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 asfaltovým betónom ACP, po zhutnení hr. 100 mm	m2	30.000	23.940	718.20
29	566902261	Vyspravenie podkladu po prekopoch inžinierskych sietí plochy nad 15 m2 podkladovým betónom PB I tr. C 20/25 hr. 100 mm	m2	30.000	15.416	462.48

## 8 Rúrové vedenie

30	871181002	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrťového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 40x3,7 mm	m	190.000	0.581	110.39
		190 " TK5 prípojky k Dčš (na verejnom priestranstve)		190.000		
31	286130033500	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 40x3,7x100 m, WAVIN	m	190.000	1.391	264.29
32	286530020200	Koleno 90° na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 40 mm, WAVIN	ks	29.000	4.264	123.66
33	871211004	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrťového PE 100 SDR11/PN16 zváraných natupo D 50x4,6 mm	m	100.000	0.645	64.50
		100 "TK5		100.000		

# Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel kanalizácia tlaková 2.etapa

Objekt: Kanalizácia Veľký Biel TK5 Školská ulica

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
34	286130033600	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 50x4,6x100 m, WAVIN	m	100.000	2.080	208.00
35	286530104900	Redukcia na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 50/40 mm, WAVIN	ks	29.000	3.978	115.36
37	286530086200	T-kus na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 50 mm, WAVIN	ks	7.000	7.137	49.96
38	871221006	Montáž vodovodného potrubia z dvojsvrtového PE 100 SDR11/PN16 zvarovaných natupo D 63x5,8 mm	m	204.000	0.701	143.00
				204	204.000	

39	286130033700	Rúra HDPE na vodu PE100 PN16 SDR11 63x5,8x100 m, WAVIN	m	204.000	3.211	655.04
40	286530020400	Koleno 90° na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63 mm, WAVIN	ks	2.000	9.841	19.68
41	286530105200	Redukcia na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63/50 mm, WAVIN	ks	2.000	5.486	10.97
42	28653008630010	T-kus na tupo PE 100, na vodu, plyn a kanalizáciu, SDR 11 L D 63/50 mm, WAVIN	ks	22.000	14.625	321.75
46	891181111	Montáž vodovodného posúvača v otvorenom výkope s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 40	ks	29.000	16.037	465.07
47	422210001700	Zemná súprava posúvačová Y 1020 D 40 mm	ks	29.000	29.950	868.55
48	422210007900	Posúvač navarovací, typ E2, z liatiny DN 32/40, PN 16 na vodu, HAWLE	ks	29.000	198.000	5,742.00

Posúvač s PE-navarovacími koncami pre spojenie s PE - potrubím

56	891247111	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, preplach.súprava bez osadenia poklopov) DN50	ks	1.000	10.000	10.00
57	552520085100	Preplachovacia súprava liatinová DN 50 pre odpadovú vodu s priamym prírubovým napojením, výška 1300 mm, HAWLE	ks	1.000	578.800	578.80
58	892233111	Preplach vodovodného potrubia DN od 40 do 70	m	494.000	1.700	839.80
				304+190 " rúry TK5 s prípojkami (na verej.priestranstve)	494.000	

59	892241111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodovodného potrubia DN do 80	m	494.000	1.550	765.70
60	892372111	Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia pri tlakových skúškach DN do 300 mm	ks	2.000	173.247	346.49
67	552410000400	Poklop uličný tuhý pre armatúry domovej prípojky, ťažký, šedá liatina GG 200 bitúmenovaná, HAWLE	ks	29.000	19.350	561.15
71	552410000700	Poklop uličný tuhý pre ppreplach.súpravy, šedá liatina GG 200 bitúmenovaná, HAWLE	ks	1.000	23.100	23.10
82	899401113	Osadenie poklopu liatinového hydrantového	ks	1.000	22.800	22.80
72	899721111	Vyhľadávací vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	494.000	0.650	321.10
73	899721132	Označenie kanalizačného potrubia hnedou výstražnou fóliou	m	494.000	0.550	271.70

## 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie

74	919735113	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 100 do 150 mm	m	30.000	5.300	159.00
75	938909315	Odstránenie blata, prachu alebo hlineného nánosu, z povrchu podkladu alebo krytu bet. alebo asfalt. zametacou kefou	m2	9,120.000	0.150	1,368.00
				304*6,00*5 "umytie, oplachom ulice 5x	9,120.000	
76	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	23.280	0.404	9.41

## Rozpočet na rok 2020 (v zmysle cenovej ponuky)

Stavba: Veľký Biel kanalizácia tlaková 2.etapa

Objekt: Kanalizácia Veľký Biel TK5 Školská ulica

Objednávateľ: Obec Veľký Biel

Zhotoviteľ: STAVECH,s.r.o.,Klincová 37,Bratislava-Ružinov 821 08

Miesto: Veľký Biel

Spracoval: Stanislav Kozumplík

Dátum: 28.05.2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
77	979089612	Poplatok za skladovanie - iné odpady zo stavieb a demolácií (17 09), ostatné	t	23.280	20.000	465.60

### 99 Presun hmôt HSV

78	998222011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom z kameniva (8222, 8225) akejkoľvek dĺžky objektu	t	25.866	2.100	54.32
79	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	50.855	17.280	878.77

### HZS Hodinové zúčtovacie sadzby

81	HZS000313	Stavebno montážne práce náročné ucelené - odborné, tvorivé remeselné (Tr. 3) v rozsahu menej ako 4 hodiny	hod	24.000	17.500	420.00
----	-----------	---	-----	--------	--------	--------

<b>Celkom bez DPH</b>	<b>41,330.77</b>
DPH	8,266.15
<b>Celkom s DPH (Eur)</b>	<b>49,596.92</b>

# Záverečný odpočet čerpania za rok 2020

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

<b>Príjemca dotácie</b>	
<b>Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky</b>	
<b>Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie</b>	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
<b>Spolu</b>				<b>x</b>	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume ..... EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume ..... EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 15.1.2021

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie .....

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: .....

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!